



蔬果—選自《臺海采風圖》清乾隆年間 紙本彩繪 中央圖書館臺灣分館藏

福建浙江總督臣范時崇為  
奏明事 臣查臺灣所產西瓜于十二月成熟

往年馳

# 臺灣西瓜特供清宮

李國榮

以硃批奏摺所見臺灣西瓜入貢清宮，清帝將西瓜籽發送臺灣試種，或總督巡撫等奏報臺灣西瓜收成情況等撰寫成文，本刊前載馮明珠〈披荊斬棘——十七世紀後的臺灣〉（二〇卷十一期，二〇〇三年二月）、張起玉〈閩浙總督覺羅滿保滿文奏摺——「君臣對話：硃批奏摺展」展品譯介（三）〉（二二卷四期，二〇〇四年七月）與莊吉發〈甜酸甘苦——從滿文奏摺看清代臺灣水果的進貢〉（二三卷八期，二〇〇五年十一月）等文中已有介紹論述，然多是根據本院所藏滿文硃批奏摺撰寫而成。本文根據北京中國第一歷史檔案館漢文奏摺撰成本文，提供了新資料，補充說明了臺灣西瓜與清宮關係，特予刊載。

《明清宮藏臺灣檔案彙編》終於

在二〇〇九年十一月在臺北上市發行了，筆者作為這套多達二百三十巨冊的主編，在編纂檔案的過程中發現，早在清朝康乾時代，臺灣西瓜就進獻清宮。

臺灣西瓜供應皇宮，這在清代是

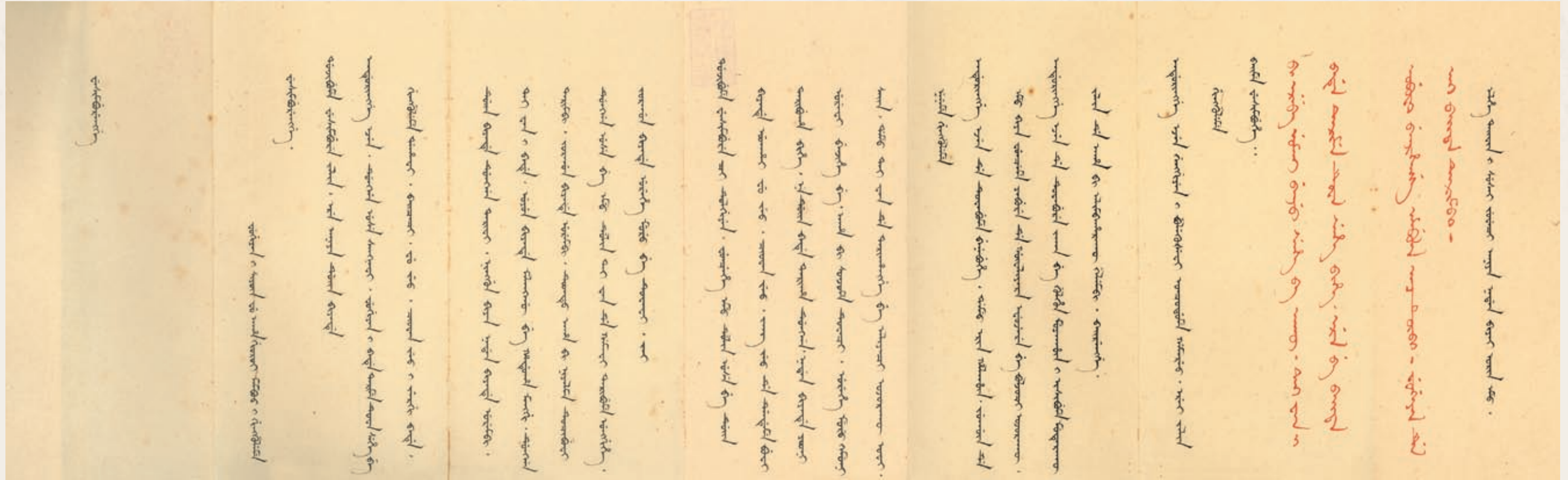
秘而不宣的事，這裏根據清宮漢文檔案略作披陳。

## 皇帝春節吃臺灣西瓜

臺灣西瓜進貢清宮始於康熙年間，每年春節進獻一次，康熙、雍

正、乾隆幾位皇帝都曾享用過臺灣西瓜。

康熙五十二年（一七一三）正月十六日，閩浙總督范時崇（一六六三—一七二〇）有件奏摺談到：「臣每歲進御西瓜，皆從臺灣採



福建巡撫覺羅滿保滿文奏摺 奏進臺灣試種西瓜 康熙五十二年七月二十一日 國立故宮博物院藏  
 (譯文引自《披荊斬棘—十七世紀後的台灣》，國立故宮博物院，2003)

【譯文】

奏  
 福建巡撫奴才覺羅滿保謹奏：為奏聞事。  
 竊照今年四月，聖主賜給西瓜籽，命于福建試種。欽此欽遵。查得，福州、泉州等地，四月種西瓜，六、七月成熟。臺灣地方，九月收割芝麻之後種瓜，十二月成熟。故奴才派人攜瓜籽一半送往臺灣播種。視十二月成熟情形，再具奏聞外，另一半瓜籽，四月即已分給福州、泉州、漳州播種，現四月所種西瓜七月皆成熟送來，經奴才選看，瓜熟尚好。唯不能等候臺灣所種西瓜，謹先行呈進御覽，然恐氣候炎熱，沿途月餘，變壞，亦未可料，奴才為御覽之物不能完好送達，不勝惶悚之至，伏乞聖主睿鑒寬宥。為此謹奏。請旨。

〔硃批〕此物，朕未曾令你進呈，只是說在臺灣地方試種。  
 將此作為一事齎送，殊屬不合！何用在福建種植。

康熙五十二年七月二十一日

買」，這是迄今為止，發現的最早的一件有關臺灣西瓜進獻皇宮的檔案。這件奏摺表明，早在康熙五十二年之前，福建的封疆大吏每年都要從臺灣採買西瓜，進獻皇宮。

雍正元年（一七二三）正月初三日，福建巡撫黃國材（？～一七三一）在一件奏摺上呈報說：「奴才謹查舊例，自（康熙）五十二年，奴才衙門奉發瓜子，齎往臺灣布種，每年於十二月成熟恭進。」這件奏摺透露，從康熙五十二年那年開始，朝廷每年發下瓜種，福建巡撫把瓜種發送臺灣播種，於十二月瓜熟後精選進貢。在整個雍正朝，每當春節前後，總有臺灣西瓜送進清宮。

乾隆元年（一七三六）正月初六日，閩浙總督郝玉麟（？～一七四四）寫摺子上奏說：「臺灣西瓜每年進貢皇宮，現『欽奉上諭，各省食物果品，停止進貢』。但此項西瓜，係奉頒瓜種栽植，非臣下備辦者比，理合照例恭進。」閩浙總督郝玉麟的意思是，雖然朝廷現在下令各省的土特產停止進貢，但臺灣西瓜是從

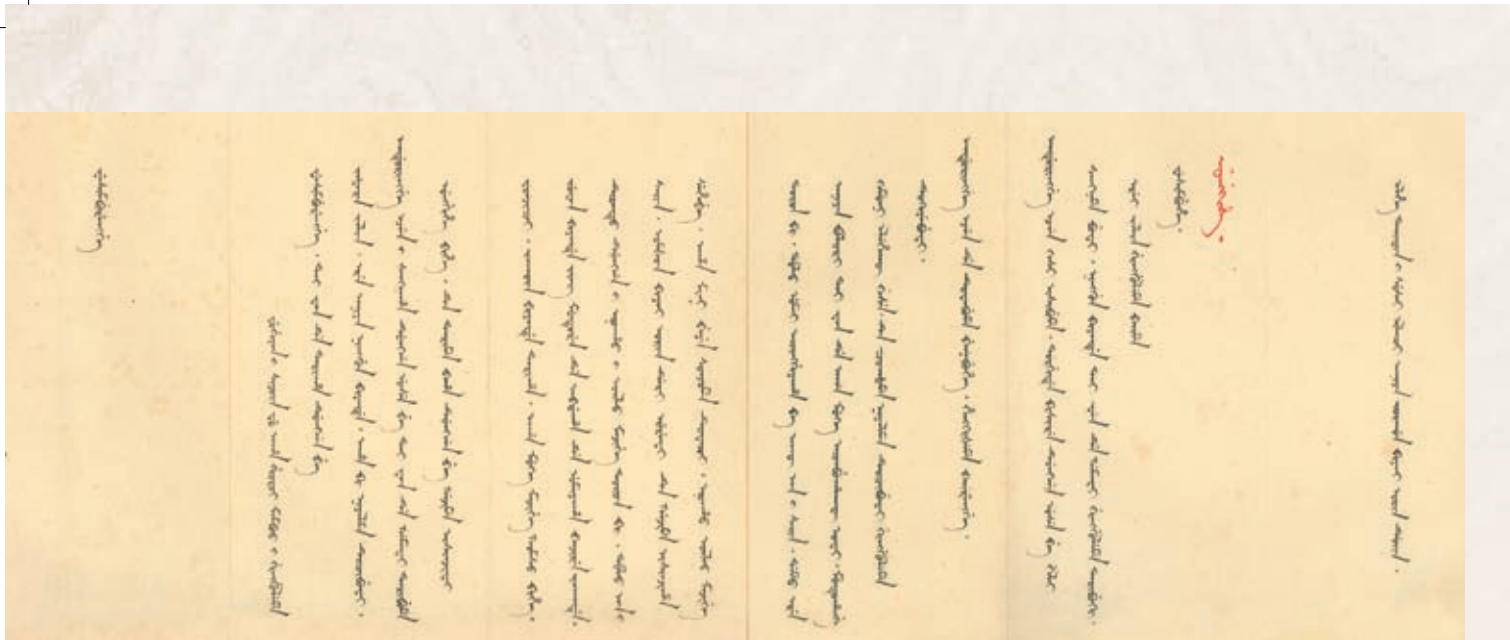
康熙時開始就奉特旨每年必須備辦的，因此還是要繼續進呈。看過這道奏摺，乾隆皇帝用硃筆批了一個「覽」字，允准福建官員循照舊例繼續進貢臺灣西瓜。

這些清宮檔案揭示，臺灣西瓜特供清宮的時間，至少延續了康熙、雍正、乾隆三朝。或許是因為乾隆後期臺灣爆發了林爽文事件，臺灣西瓜進獻清宮的舉措沒能堅持下去。

特供清宮的臺灣西瓜要由朝廷頒發瓜籽種植

根據清宮檔案記載，皇宮不僅不收福建官員送來的泉州西瓜，而且臺灣本地西瓜也不要，進呈皇宮的西瓜必須是用內廷頒發的瓜籽在臺灣種植的。

雍正元年正月初三日，閩浙總督滿保（一六七三～一七二五）奏報進呈臺灣西瓜事宜，雍正皇帝硃筆批示：「賜籽西瓜，來年進八十個足矣。泉州、臺灣西瓜免進，不需要。」在這裏雍正強調，進呈的必須是「賜籽西瓜」，至於泉州、臺灣的

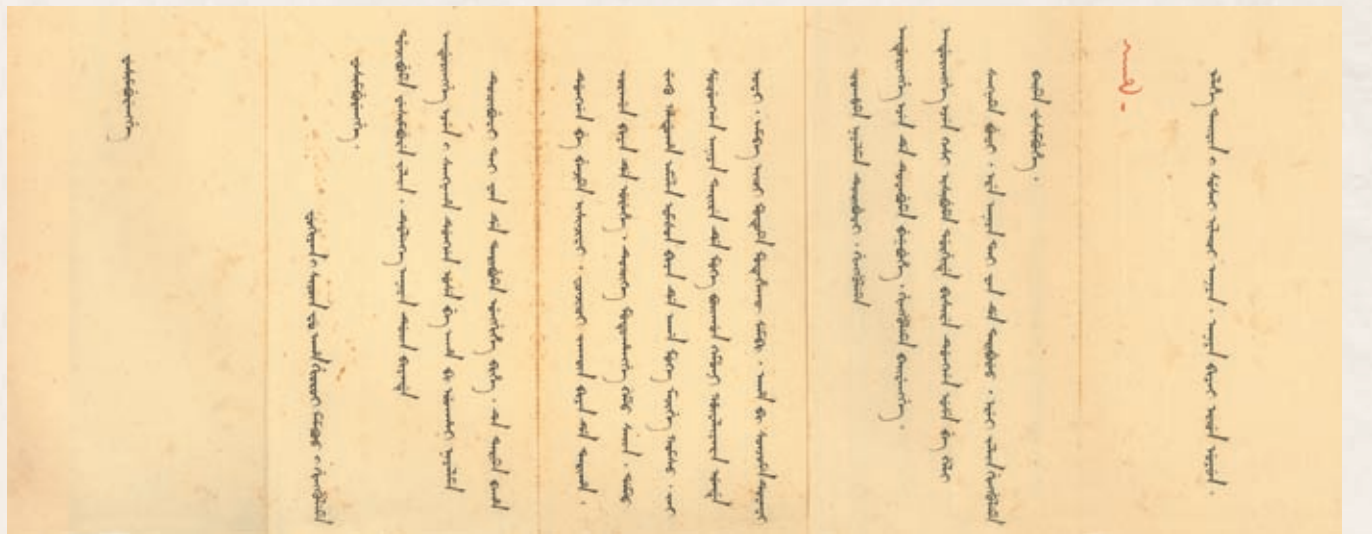


福建巡撫覺羅滿保滿文奏摺 奏進臺灣所種西瓜 康熙五十三年十二月二十四日 國立故宮博物院藏

【譯文】

奏  
福建巡撫奴才覺羅滿保謹奏：為進臺灣所種西瓜事。  
竊照今年六月，奴才派人齎御賜西瓜籽到臺灣種植。今攜西瓜至，問之，言八月下種，雨水略少，十月正值生長之際，葉又生蟲，故西瓜表皮稍有疤痕，而瓜瓤仍好，自十一月二十日始成熟，今攜之來等語。奴才親自查看，外皮略有疤痕，瓜瓤無恙，仍好。唯今秋臺灣雨水不調，故生長似有不足。今特派人齎捧御覽。叩請聖主施恩，復賜大內西瓜籽，六月帶往臺灣敬謹種植。謹此奏請。

〔硃批〕已發下了。  
康熙五十三年十二月二十四日



福建巡撫覺羅滿保滿文奏摺 奏進臺灣試種西瓜 康熙五十三年正月初九日 國立故宮博物院藏

【譯文】

奏  
福建巡撫奴才覺羅滿保謹奏：為奏聞事  
竊照去年四月，蒙聖主賜西瓜籽。奴才當即派人送往臺灣播種。今送所種西瓜至，問之，言西瓜八月播種，十二月成熟，萌發生長皆好。唯莊稼收割後，十一月雨水偏少，再者，初年播種時，水土尚未調和，故未能長大等語。奴才檢選特派人齎呈聖主御覽。恭請聖主施恩，復賜大內所存西瓜籽，以便本年于臺灣播種。謹此奏請。

〔硃批〕知道了。  
康熙五十三年正月初九日

本地西瓜就不用了。接到雍正皇帝這道硃批，閩浙總督滿保于三月二十九日奏報說，此後「泉州、臺灣西瓜遵旨停進。」

雍正元年正月初三日同一天，福建巡撫黃國材也有摺子奏報進呈臺灣西瓜之事。在黃國材的這件奏摺上，雍正皇帝更是直截了當地批示：「其泉州本地之種所種，皆不必進，路遠徒費，不中用。」雍正帝囑令拿出來一些內廷瓜種，叫黃國材的家人長慶帶回，並寫了一道手諭給黃國材，說「發下瓜種，送到臺灣種植，來年進呈」。

雍正二年（一七二四）正月初三日，閩浙總督滿保在進呈臺灣西瓜的摺子上特地說到：「臣將送來西瓜逐一查看後，謹派官員前去進貢。謹請賞其瓜籽，來年再播。」雍正皇帝硃批：「知道了。本年西瓜甚好，籽已送去。」就這樣，每年春節前後，送臺灣西瓜的福建官員，順便把來年的瓜種帶回，以備夏季播種，這幾乎成為定制。

雍正帝早在做皇子時，就曾品嚐過閩台官員進獻的西瓜，留下了不錯的印象。登基後，他堅持年年都要吃臺灣西瓜。福建巡撫黃國材在雍正元年正月初三日的奏摺上說：「奴才衙門奉發瓜子，齎往臺灣布種，每年於十二月成熟恭進。」這年三月，福建巡撫黃國材派到欽頒瓜種後，小心翼翼地收藏起來。到播種季節，他派遣專人到臺灣播種，春節前夕，臺灣西瓜收穫，專船運到省城福州，巡撫黃國材「親加挑選」，派家人護送進京。

雍正二年（一七二四）正月，閩浙總督滿保在進呈臺灣西瓜的摺子上說：上年正月收到內廷頒發的瓜籽，「臣遂派人齎捧所賞西瓜籽赴臺灣播種。今前去種瓜之人，以賞得種籽種得西瓜前來。經訊問，曰：於八月下種，十二月即成熟，擇優掣來。等語。臣將送來西瓜逐一查看。」

福建巡撫黃國材和閩浙總督滿保的奏摺說明，朝廷下發的瓜籽送到福建後，總督、巡撫要派專人到臺灣種

那麼，清帝發給福建官員的內廷瓜籽到底是哪裡產的？乾隆元年正月初六日，閩浙總督郝玉麟的一件奏摺談到：「閩省向蒙內廷頒給榆次瓜種，發交臺灣種植成熟，例於春正恭進，以備薦饗之用。」乾隆二十七年（一七六二）正月十八日，閩浙總督楊廷璋的奏摺又說：「臣暨福建巡撫衙門，每年十二月例應恭進臺灣所種榆次西瓜。」由此看來，不管是康熙、雍正，還是乾隆，他們吃的臺灣西瓜，都是內廷頒發的榆次瓜籽種出來的。

### 福建督撫親自操辦臺灣西瓜的種植

向清宮進貢臺灣西瓜，這是皇差，事情雖小，關係重大，不可有半點閃失，因此一直是由福建巡撫、閩浙總督這樣的封疆大吏親自操辦料理的。

康熙五十二年（一七一三）正月，閩浙總督范時崇的奏摺說：每年進呈的西瓜，從臺灣運到省城，總是親自「細加揀擇，方敢齎進。」

植，一般是八月開種，十二月收穫。西瓜送到省城，總督、巡撫親自查看驗收，然後趕在春節時節把臺灣西瓜送入皇宮。

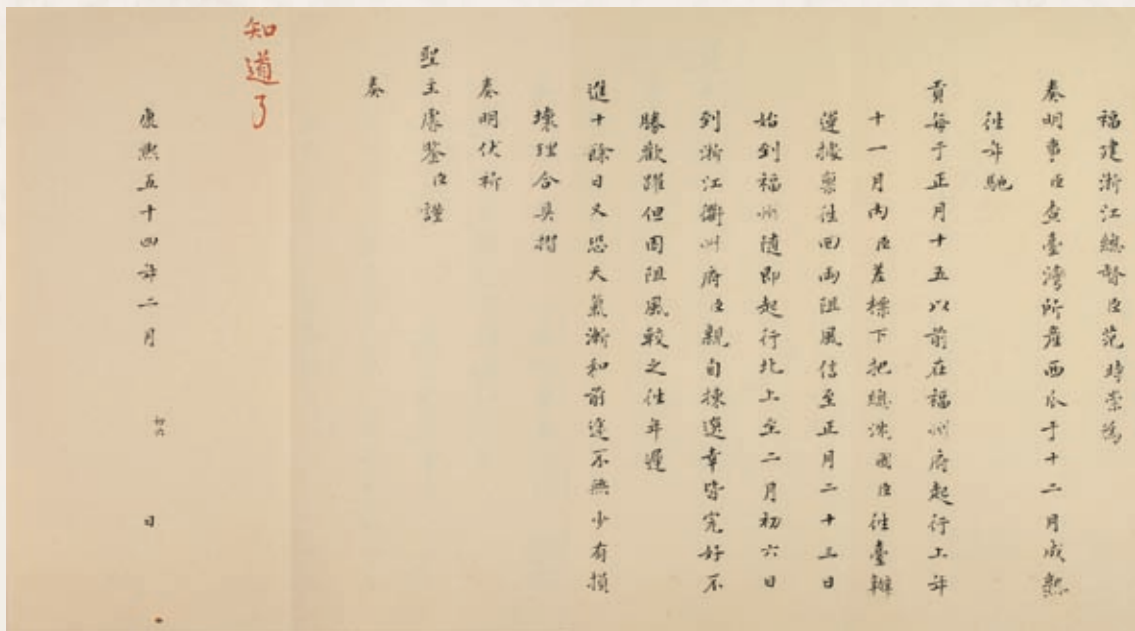
### 臺灣西瓜進獻清宮每次大約幾十個

臺灣西瓜進獻清宮每次都是多少？是不是多多益善？檔案顯示，臺灣西瓜進貢每年不過幾十個。

雍正元年正月，閩浙總督滿保進呈西瓜，其中有御賜瓜籽所種的臺灣西瓜一百個，臺灣土產西瓜四十個，泉州西瓜二十個。雍正皇帝感到太多了，朱筆批示：「賜籽西瓜，來年進八十個足矣。」至於泉州、臺灣的本地西瓜，乾脆不要再進。

同年三月，福建巡撫黃國材派家人進京遞送奏摺，雍正帝諭令把瓜種順便帶回，並寫了一道手諭給黃國材：「發下瓜種，所種轉年進五十個。」

雍正六年（一七二八）正月，福建總督高其倬（一六七六）



康熙五十四年二月初六日福建浙江總督范時崇奏報運送臺灣西瓜摺 中國第一歷史檔案館藏

具呈奏摺，把送瓜遲延以及西瓜可能受損等情況如實上報，康熙皇帝看後批示：「知道了！」

再看乾隆年間運送臺灣西瓜頗費周折的一樁事。那是乾隆二十六年（一七六一）十一月二十八日，閩浙總督楊廷璋派遣外委鄭良貴、王文璽兩名親信，裝上臺灣西瓜、燕窩等物赴京進貢。十二月二十二日到達江南丹徒縣，在該縣雇用船戶魏玉升的船隻渡江，赴瓜州北行，當小船行至江中，狂風大作，人力難施，船被風浪打翻，船上連人帶貨全部落水。外委王文璽和兩個水手，扶板漂流，遇船被救，另外一個外委鄭良貴和船戶魏玉升，則遇難淹死，西瓜等物全被風浪打散沖走。乾隆二十七年（一七六二）正月十八日，閩浙總督楊廷璋把這一情況專折奏報，並特地說明：「西瓜產自臺灣，遠隔重洋，一時購辦無及，缺誤之咎，不勝悚仄。」在閩浙總督楊廷璋看來，翻了船搭上兩條性命事小，耽誤了皇上正月裏吃西瓜事大。乾隆帝看到總督楊廷璋如此自責，也就沒再怪罪，御筆

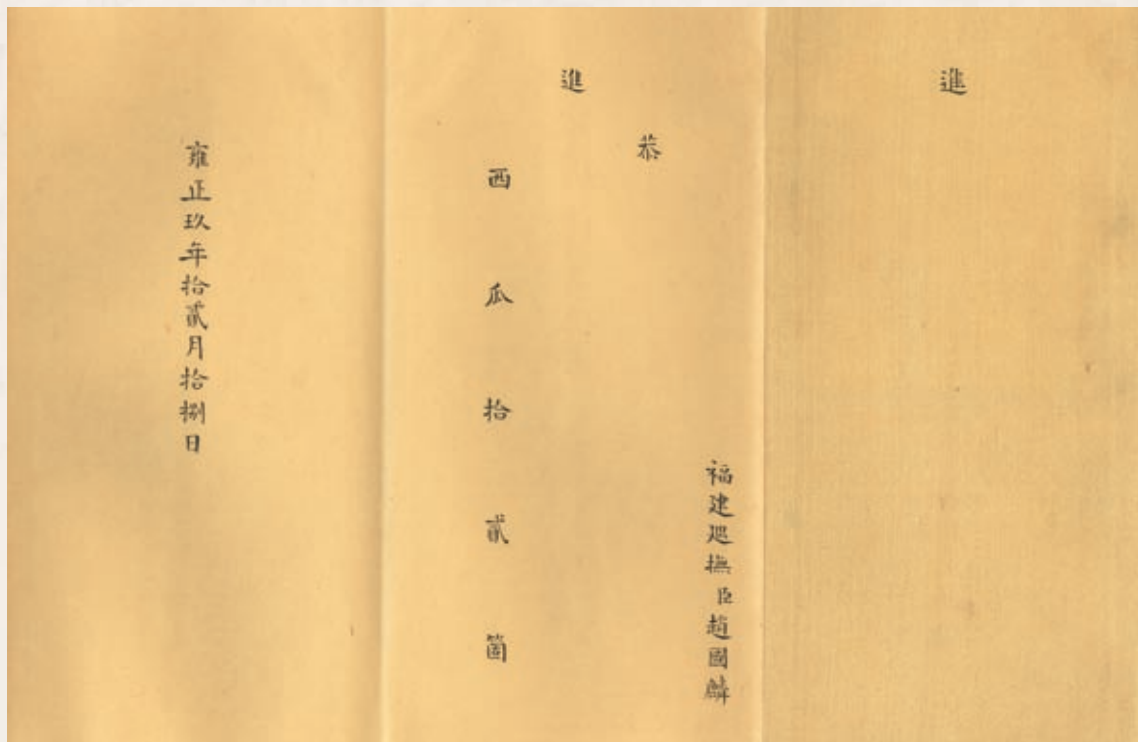
批道：「此何必！」

**清朝皇帝對臺灣西瓜的讚賞**

雍正皇帝在正月裏吃著臺灣產的甜甜西瓜，曾讚不絕口，連說：「今年西瓜種著了，甚好！」

乾隆皇帝還把臺灣西瓜賞給寵臣，用以籠絡君臣感情。檔案記載，乾隆元年（一七三六）二月二十二日，乾隆帝賞給直隸總督李衛（一六八七～一七三八）一個西瓜，住在保定府的李衛「出郭跪迎，至署度設香案，望闕叩頭謝恩。」「于春初時，暗難得之佳品」，面對聖主隆恩，感激涕零。乾隆皇帝真是把臺灣西瓜用到了好處。

康熙、雍正、乾隆幾位皇帝欽頒瓜種到臺灣，主要是考慮到臺灣有其特殊的地理位置，氣候適宜，所產西瓜，恰好可在北方冰天雪地的春節前後供應宮廷享用，此舉客觀上推廣了大陸的優良瓜種，臺灣西瓜也由此享譽清廷上下。



雍正九年十二月十八日福建巡撫趙國麟進貢臺灣西瓜清單摺 中國第一歷史檔案館藏

一七三八）奏請援照舊例頒給臺灣瓜種。雍正帝一面諭令下發瓜種，一面指示：上次「瓜進多了」，臺灣西瓜「專為貢獻之用，汝等各處通共三四十足矣，可通知撫提一體而行可也。」在這裏，雍正皇帝要求，福建的總督、巡撫、提督這些地方大員，要相互通氣，協調辦理，每年進貢臺灣西瓜總共三四十就夠了。

可是，在此後的清宮檔案中，我們發現福建的地方大員們依然是各送各的，不過數量確是減少了。譬如，雍正九年（一七三一）十二月十八日福建巡撫趙國麟（一六七三～一七五一）的貢單：恭進西瓜十二個。雍正十一年（一七三三）十二月十五日福建水師提督陳勇的貢單：恭進西瓜十二個。

**進獻清宮的臺灣西瓜如何運送**

臺灣西瓜進清宮，要遠涉臺灣海峽的狂風巨浪，要追逐北上幾千里路的雲和月，還不時遇上天氣變暖西瓜壞掉，承辦官員雖是小心翼翼，仍難免出現意外，有時甚至要付出生命的

代價。

康熙五十二年（一七一三）正月，閩浙總督范時崇奏報說：「今春天時和暖，瓜之皮質不能如往年之堅實。」「長途運送，恐不能足往年所進之額。事關上用之物，臣不敢草率，理合具折奏聞。」范時崇擔心，天氣暖和，西瓜會在長途運送中有壞掉的，若是這樣，好瓜的數量就不夠了，所以提前向康熙皇帝奏報說明。

按慣例，進呈皇宮的臺灣西瓜，都是在十二月成熟，於正月十五以前在福州府起運送京。康熙五十三年（一七一四）十一月，在浙江衢州府的閩浙總督范時崇差派自己手下的把總沈國臣前往臺灣辦運西瓜，不料，往返臺灣都趕上風浪受阻，到康熙五十四年（一七一五）正月二十三日才到福州，緊接著起行北上，至二月初六日到浙江衢州府。閩浙總督范時崇對帶來的臺灣西瓜親自揀選，「幸皆完好，不勝歡躍」。但因為遇風受阻，比往年已經晚了十幾天，同時天氣漸漸暖和，難保路上西瓜不會損壞。閩浙總督范時崇遂於二月初六日